

Lundi 3, Mardi 4, Mercredi 5 et Jeudi 6 novembre 2008

LA SORBONNE – PARIS

Colloque international

**LES JUIFS DU MAGHREB DE L'ÉPOQUE
COLONIALE À NOS JOURS :
HISTOIRE, MÉMOIRE ET ÉCRITURES DU PASSÉ**

Organisé par :

**La Société d'Histoire des Juifs de Tunisie (Paris)
(S.H.J.T.)**

En partenariat avec :

Le Centre d'études et de recherche sur le Moyen-Orient et la Méditerranée
(C.E.R.M.O.M.) de l'I.N.A.L.C.O. (Paris)

L'Equipe DIASPORAS du Laboratoire FRAMESPA de l'Université de Toulouse Le Mirail
Le Département d'études hébraïques de l'Université de Vincennes-Saint-Denis
(Paris VIII)

L'Institut d'histoire et d'études Maghrébines (IDHEM Paris)

L'Académie Hillel (Paris)

L'Institut Universitaire d'Etudes Juives Elie Wiesel (Paris)

Sous le patronage de

Monsieur Bernard KOUCHNER

Ministre des Affaires Etrangères et Européennes

Madame Valérie PECRESSE

Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

Madame Christine ALBANEL

Ministre de la Culture et de la Communication



ACADEMIE HILLEL

UNIVERSITÉ
PARIS 8
VINCENNES - SAINT-DENIS



IDHEM Paris
Institut d'histoire et
d'études maghrébines

LES JUIFS DU MAGHREB DE L'ÉPOQUE COLONIALE À NOS JOURS : HISTOIRE, MÉMOIRE ET ÉCRITURES DU PASSÉ

Longtemps marginalisées et considérées comme un parent pauvre de l'histoire de l'Afrique du Nord et de celle du monde juif en général, les recherches judéo-maghrébines ont connu un essor extraordinaire, au cours de ces dernières années, en Afrique du Nord même ainsi qu'en Israël, en France, aux Etats-Unis et au Canada. Depuis bientôt cinquante ans en effet, de nouvelles générations d'universitaires de toutes origines, formés aux meilleurs écoles de la recherche scientifique et littéraire se sont penchés sur le passé des Juifs du Maghreb qu'ils essayent d'analyser et de comprendre de façon sereine en s'écartant des contingences idéologiques et politiques qui avaient lourdement pesé sur l'écriture de leurs prédécesseurs.

Ce constat vaut aussi, dans une certaine mesure, pour l'histoire générale du Maghreb. Ce colloque s'inscrit donc dans une logique plus large même si l'objet, par nature, est plus limité.

À l'initiative d'un groupe de chercheurs originaires de différents pays et appartenant à différentes disciplines, la Société d'Histoire des Juifs de Tunisie a décidé d'organiser du 3 au 6 novembre 2008 un colloqué intitulé : « **Les Juifs du Maghreb de l'époque coloniale à nos jours - histoire, mémoire et écritures du passé** ».

À partir d'un état des lieux des publications et travaux dans les différents pays, ce colloque répond à un double objet.

En premier lieu, le colloque étudiera sous tous ses aspects, la modernisation-francisation apportée par la colonisation française aux Juifs des trois pays de l'Afrique du Nord. Une communication consacrée à la Libye servira de comparaison avec la colonisation italienne, élargissant, de la sorte, l'horizon de cette ancienne Afrique du Nord, sous mouvance française, à l'ensemble de l'occident arabo-musulman, le Maghreb des historiens et géographes arabes.

Il s'agira ensuite de déterminer, dans quelle mesure, cette histoire se perpétue chez les Juifs d'Afrique du Nord et leurs descendants dans les pays d'accueil, essentiellement la France et Israël, et ce, depuis un demi siècle. Dans ce cadre, on tentera de déterminer les héritages du passé colonial français politiquement et culturellement, et, ce qui, né *in situ*, est radicalement novateur dans les pays d'accueil.

À cet égard, grand fut le changement social depuis le milieu du siècle dernier jusqu'aux premières années du XXI^e siècle d'abord au sein des jeunes générations mais aussi dans une mesure moindre, chez ceux nés au Maroc, en Algérie et en Tunisie il y a 50 ans ou plus.

Les travaux du colloque se veulent avant tout comparatifs, c'est à dire que dans la première partie surtout, les analyses chercheront souvent à opposer ou à rapprocher Maroc, Algérie, Tunisie, phénomènes jusqu'ici rarement tenté.

Comparaison politique, à l'évidence, entre la colonie *stricto sensu*, l'Algérie, et les deux protectorats, Maroc et Tunisie, mais aussi en d'autres domaines comme la socio-démographie.

Les participants au colloque, tous universitaires ou chercheurs, majoritairement historiens, viendront d'horizons géographiques divers: Maroc, Algérie, Tunisie, France (Paris et province), Israël, Italie, Etats-Unis. En particulier il n'est pas totalement neutre que chercheurs israéliens et maghrébins échangent leur point de vue à Paris comme ils l'ont déjà fait, à plusieurs reprises dans le cadre de colloques organisés par la Société d'Histoire des Juifs de Tunisie, où ils ont pu se connaître, dialoguer, procéder à des échanges d'informations et de documents d'archives (colloques de mars 1999, avril 2003, avril 2005, tous organisés sous le patronage du Ministère des Affaires Etrangères et le label scientifique du CNRS), tous suivis par un public nombreux, plus de trois cent personnes pour certaines séances, public regroupant universitaires et chercheurs mais aussi "honnêtes hommes" cultivés désireux de s'informer, de confronter les points de vue et venus d'horizons géographiques divers...

COMITÉ D'HONNEUR

Jean-Claude Casanova
Mohamed-Hédi Chérif
Claude Cohen-Tannoudji
Nelly Hansson
Philippe Joutard
André Kaspi
Jacques Legrand
Abdelwahab Meddeb
Albert Memmi
Georges Molinié
René-Samuel Sirat
Elie Wiesel
Michel Winock

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Michel Abitbol
Abdelkrim Allagui
Jamaa Baida
Annie Dayan-Rosenman
Mireille Hadas-Lebel
Mohammed Kenbib
Claude Nataf
Catherine Nicault
André Nouschi
Benjamin Stora
Jacques Taieb
Lucette Valensi
Colette Zytnicki

Lundi 3 novembre 2008

Séance inaugurale

18H30

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

OUVERTURE DU COLLOQUE

Allocutions de :

Georges Molinié

Président de l'Université Paris-Sorbonne

Claude Nataf

Président de la Société d'Histoire des Juifs de Tunisie

Michel Abitbol

*Professeur à l'Université Hébraïque de Jérusalem
Responsable scientifique du colloque*

LEÇONS INAUGURALES

Les Juifs au Maghreb dans l'Antiquité

M'hamed Hassine Fantar

Titulaire de la chaire Ben Ali pour le dialogue des civilisations et des religions

Les Juifs du Maghreb à la veille de la colonisation

Lucette Valensi

Professeur émérite à l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales

Mardi 4 novembre 2008

Première séance

9H – 12H

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

**LA RECHERCHE SUR L'HISTOIRE DES JUIFS DU
MAGHREB : ÉTAT DES LIEUX**

Sous la présidence de

Mohamed Kenbib

Directeur de recherche à l'Université Mohamed V – Rabat

La recherche au Maghreb

Abdelkrim Allagui

Faculté des Sciences Humaines et Sociales de Tunis

En France

Sophie Enos-Attali

Institut d'Etudes Politiques de Paris

Aux États-Unis

Daniel Schroeter

Université de Californie – Irvine

En Israël

Haïm Sadoun

Université libre d'Israël

Mardi 4 novembre 2008

Deuxième séance

14H – 15H30

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

HISTOIRE ET HISTORIOGRAPHIES REVISITÉES

Sous la présidence de

Mireille Hadas-Lebel

Professeur à l'Université Paris-Sorbonne (Paris IV)

Les Juifs berbères du Haut et l'Anti-Atlas revisités

Mohamed Elmedlaoui

Institut universitaire de la recherche scientifique de Rabat

L'écriture de l'histoire des Juifs du Maghreb
dans la bibliothèque historique coloniale

Colette Zytnicki

Université de Toulouse Le Mirail

Contribution de l'histoire juive
à l'historiographie maghrébine

Yaron Tsur

Université de Tel-Aviv

Mardi 4 novembre 2008

Troisième séance

15H45 – 17H45

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

LITTÉRATURE ET MÉMOIRE

Sous la présidence de

Moncef Khemiri

Professeur à la Faculté des Lettres de Manouba

Blanche Bendahan (1898-1975): être écrivain, femme et
juive à Oran dans les années 1930

*Sadek Benkada
CRASC (Oran)*

Le juif maghrébin, exilé au Maghreb, maghrébin en exil

*Lucette Heller-Goldenberg
Université de Cologne*

La coexistence judéo-musulmane à travers
la littérature marocaine d'aujourd'hui

*Yehudit Ronen
Université de Tel-Aviv*

Mémoire, écriture et identité

*Anny Dayan-Rosenman
Université Denis Diderot (Paris VII)*

Mercredi 5 novembre 2008

Quatrième séance

9H – 12H

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

JUIFS DU MAGHREB A L'HEURE COLONIALE

Sous la présidence de

M'hamed Hassine Fantar

Titulaire de la chaire Ben Ali pour le dialogue des civilisations et des religions

Napoléon III, les Juifs et le Maghreb

André Nouschi

Université de Nice

Les communautés juives d'Algérie et le Consistoire Israélite
de France

Valérie Assan

Université Panthéon-Sorbonne (Paris I)

Citoyens et Indigènes israélites du Maghreb
dans la Grande Guerre

Philippe Landau

Conservateur des Archives du Consistoire Central Israélite de France

Les Juifs du Maghreb au Séminaire israélite de France

Ariel Danan

Université Panthéon - Sorbonne (Paris I)

Les intellectuels Juifs de Tanger et la colonisation française
(1900-1950)

Susan Miller

Université de Harvard

Mercredi 5 novembre 2008

Cinquième séance

14H – 16H

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

DÉMOGRAPHIE ET SOCIÉTÉ : XIX-XX^e siècles

Sous la présidence de

Lucette Valensi

Professeur émérite à l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales

La démographie revisitée des Juifs du Maghreb :
historiographie et état de la question

*Jacques Taeïb
I.N.E.D. (Paris)*

Les transformations socio-culturelles des élites juives algériennes
et tunisiennes à travers une micro histoire familiale

*Denis Cohen-Tannoudji
E.N.S.*

L'occidentalisation des coutumes juives du Maghreb
à l'époque coloniale

*Samir Ben-Layashi
Université de Tel-Aviv*

L'arrivée des Juifs du Maghreb en région parisienne
dans les années 1950 et le bouleversement du paysage
communautaire

*Jean Laloum
C.N.R.S.-G.S.R.L. (Paris)*

Mercredi 5 novembre 2008

Sixième séance

16H15 – 18H15

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

RAPPORTS INTER-COMMUNAUTAIRES

Sous la présidence de

Daniel Schroeter

Université de Californie - Irvine

Le cimetière juif de Bab El Kantara de Constantine :
reconstitution d'une histoire conflictuelle (XIX^e siècle)

Khedidja Abel
C.R.A.S.C. (Constantine)

Les relations entre Juifs et Musulmans en Libye
(XIX^e et XX^e siècles)

Maurice Roumani
Université de Beer Sheva

Les Juifs et la propriété de l'eau
dans une oasis marocaine méridionale

Aomar Boum
Université d'Arizona, Tucson

Les relations entre Juifs et Musulmans au Maroc
à l'époque contemporaine

Mohamed Kenbib
Université Mohamed V

Jeudi 6 novembre 2008

Septième séance

9H – 12H

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

DE QUELQUES QUESTIONS POLITIQUES

Sous la présidence de

Joseph Chérit

Professeur à l'Université de Haïfa

La presse juive au Maroc :
témoignage et action (XIX^e – XX^e siècles)

Jamaa Baida

Université Mohamed V

Le Quai d'Orsay et les judaïsmes tunisien et marocain
à la veille de la Seconde Guerre mondiale

Catherine Nicault

Université de Reims

Le commissariat aux questions juives en Afrique du Nord

Laurent Joly

C.N.R.S. (Caen)

L'image de la France après la politique antisémite de Vichy

Claude Nataf

F.N.S.P. (Paris)

Des Juifs avec le F.L.N. pendant la guerre d'Algérie

Benjamin Stora

I.N.A.L.C.O.

Jeudi 6 novembre 2008

Huitième séance

14H – 16H

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

PATRIMOINE ET MÉMOIRE

Sous la présidence de

Ephraïm Riveline

Professeur à l'Université Vincennes Saint-Denis (Paris VIII)

Les lieux de mémoire de la communauté juive de Tunisie
à l'époque coloniale

Habib Kazdaghli

Faculté des Lettres de Manouba

La mémoire silencieuse : les Juifs de Bou Saada
(oasis du sud algérien)

Barkahoum Ferhati

*Centre National de Recherche Préhistorique, anthropologique
et historique d'Alger*

Patrimoine, construction mémorielle et recomposition
identitaire chez les Juifs de Tunisie

Abdelhamid Larguèche

Faculté des Lettres de Manouba

Littératures populaires et langues juives du Maghreb

Joseph Chetrit

Université de Haïfa

Jeudi 6 novembre 2008

Neuvième séance

16H15 – 18H15

Amphithéâtre Louis Liard
Entrée 17 rue de la Sorbonne

AUJOURD'HUI

Sous la présidence de

René-Samuel Sirat

Professeur honoraire à l'I.N.A.L.C.O.

L'israélitisme du Maghreb, époque contemporaine

Chantal Bordes-Benayoun

Université de Toulouse Le Mirail

Le franco-judaïsme revisité : rabbins et dirigeants religieux
originaires du Maghreb dans la France d'aujourd'hui

Laurence Podselver

Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales (Paris)

Comportements religieux et politiques des Juifs originaires
du Maghreb en Israël

Yaacov Loupo

Institut Flasheimer (Jérusalem)

La situation actuelle de l'enseignement de l'hébreu
au Maghreb

Saloua Ghrissa

Institut Supérieur de théologie de Tunis

18H15

CLÔTURE DU COLLOQUE

Sous la présidence de

André NOUSCHI

Professeur honoraire à l'Université de Nice

Synthèse des travaux du colloque

Michel Abitbol

Université Hébraïque de Jérusalem

Ce colloque est organisé avec le concours:

- du Ministère des Affaires étrangères et européennes
- du Ministère de la Culture et de la Communication (D.R.A.C. Ile de France)
- de l'Agence Universitaire de la Francophonie
- du Rectorat de l'Académie de Paris
- de la Ville de Paris
- de l'Ambassade de France en Algérie
- de l'Ambassade de France en Israël
- de l'Ambassade de France au Maroc
- de l'Ambassade de France en Tunisie
- de l'Ambassade d'Israël en France
- du Comité de Coopération Marseille - Provence - Méditerranée
- de l'Institut Charles-André Julien
- de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah
- de la Fondation du Judaïsme Français
- de l'Institut Alain de Rothschild
- du Fonds Social Juif Unifié (FSJU)
- de la Fondation Grand Rabbin Joseph Cohen
- de l'Association des médecins israéliques de France (AMIF)
- du Centre Mondial du Judaïsme nord-africain
- de l'Association des Juifs originaires de l'Ariana
- de l'Association des Juifs originaires de Bizerte
- de l'Hadrumette (Association des Juifs originaires de Sousse)
- du Centre Communautaire de Sarcelles
- de Monsieur Pierre Besnainou
- de Monsieur André Added (Président du comité France Israël du Rotary International et Président de l'IFIE)
- de Monsieur Marc-André Sitbon (Promocom PCV)
- de Monsieur Patrick Bensabt (Business et Décision)
- de Monsieur Claude Ghez



Ambassade de France en Algérie
Service de coopération
et d'action culturelle



Ambassade de France au Maroc
Services de Coopération
& d'Action Culturelle



Ambassade de France en Tunisie
Service de coopération
et d'action culturelle



INSTITUT ALAIN DE ROTHSCHILD



COMITE DE COOPERATION
Marseille - Provence - Méditerranée



Fondation de
Mémoire Française



ASSOCIATION DES MEDECINS ISRAELITES DE FRANCE



Centre Mondial
du Judaïsme Nord Africain



Association HADRUMETE



CIP France - Israël



www.ifie.net



Renseignements et inscriptions :

Société d'Histoire des Juifs de Tunisie (S.H.J.T.)

45 rue La Bruyère - 75009 Paris

histoirejt@aol.com